

# EL IRIS

Núm. 4.659

DIARIO CATOLICO

Año XV!

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José A. Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 22 de Octubre de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADADELA

**Calzados** de Señora finos y de fieltro e igualmente de Cabañero y Niño a precios módicos los encontrarán en Casa de **Sebastián Casanovas** CALLE CONQUISTADOR NÚM. 88.

## Artículos tardíos

## La Fiesta del Libro

El siete del mes en curso fué esta fiesta tan cultural como simpática; instituida recientemente en España. Aquí no repercutió; tan sólo supimos su celebración y que dicho día era el destinado a rendir homenaje al buen amigo Libro, por unos sencillos noticiones leídos al azar en el periódico. Pero en muchas ciudades españolas se celebró tan amena jornada; sino con el entusiasmo, amor y brillantez que requiere, al menos con alguna solemnidad.

Si nos hicieran elegir de cuantas fiestas nacionales, cívicas o culturales, se celebran en nuestro Estado, en cuanto a simbolismo y a amenidad, no vacilaríamos en designar a la «Fiesta del Libro», más simbólica de cultura y de alto significado que la del Arbol, porque mientras que en ésta se rinde homenaje de amor y respeto a un miembro del reino vegetal que embellece y alimenta la vida material del hombre, en aquella, —la del Libro— se tributa cariño y reconocimiento a una obra intelectual e instructiva, que hermosa, vivifica, perfecciona y alimenta la vida espiritual y moral, más difícil de alimentar que la primera.

He aquí por qué es tan merecedora de acogida y entusiasmo esta sencilla y magna fiesta del Libro; he aquí por qué debería celebrarse con el mayor esplendor en España toda, —ciudades, poblaciones, aldeas y villorrios— en respectivas fuerzas de brillantez, pero con igual grado de entusiasmo y solemnidad. Ello vendría a ser una a modo de expresión de gratitud y efusividad al libro, al buen libro, al libro instructivo y moral, guía

del espíritu por luminosas sendas, conductor del corazón por amplios caminos floridos de plantas fructíferas en sabroso y dulce rendimiento; no al libro perturbador del entendimiento, corruptor de la espiritualidad y envenenador del corazón, que por moral infortunio está tan difundido en nuestro ambiente, sin que la fuerza impetuosa del buen libro le arranque las raíces, que parten del centro de la sociedad y progresivamente arraigan.

En la Villa y Corte tuvieron lugar en este señalado día, varios actos culturales y representativos; repartiéndose distintamente ejemplares de libros sanos e ilustrativos, entre cuyos actos fué alta nota simpática, la distribución de libros a soldados del Ejército, por Jefes y Autoridades.

Así es como se fomenta más el amor y estimación al libro; así es como se inculca su lectura en los entendimientos; así es como se puede llegar a que el libro sea amigo de todos, compañero de todos los hogares, procurador de ilustración, y apoyo para escalar la cumbre de altos ideales, ahora inaccesibles. Así es como debe laborarse para hacer de nuestra España una España más grande, faro de ilustración.

Pero... no se hace. La apatía y la indiferencia, alimentados por la común ignorancia y por la intoxicación materialista y erróneamente positiva, cortan el brazo a la ilustración, y la imposibilitan para toda campaña noble y fructífera. Y por la carretera llana y expedita que recorrer debiera la luz de lo provechoso, avanza velozmente, en alocada carrera, la sombra de lo letífero para el alma.

No se riega como merece esa planta tierna de la Fiesta del Libro. No se la cultiva con el afán que requiere; como campo yermo que hace concebir al agricultor una recolección nada fértil, sin pensar que toda tierra necesita abonarse para obtener resultado positivo.

¡Con lo poco que costaría dar

realce a esta simpática y amena fiesta! Poco, si; que poco es lo que cuestan unos centenares de libros y unos discursitos apropiados. Los primeros, para estimular la aplicación en los cerebros de los niños y niñas escolares, ya que podrían ser premio a la obtención de más

aventajadas notas; y los segundos, para difundir el amor y entusiasmo al libro, al amigo libro, el mejor amigo, después de la familia, cuando es bueno.

PEDRO ESTEVA SANCHO.

Ciudadela, Octubre de 1928.

JABONES EL NIDO  
SON LOS QUE USTED DEBE PREFERIR



Jabón COCO EXTRA para Tocador  
JABONES PARA USOS DOMÉSTICOS  
TODOS DE PUREZA GARANTIZADA

## En prosa y en verso

## El verdadero freno.

En el frontispicio de una Escuela de Artes y Oficios de pudolosa urbe, he leído esta sustera frase; «Sobre todo honradez».

¡Sin duda alguna que la Corporación que esas palabras mandó grabar con caracteres indelebles en un edificio que es, casá, habitado por las juventudes, quedó tranquila ante el bien que a éstas había hecho; sin comprender que si la honradez es el concepto social a que un hombre es acreedor por la constancia en su bien obrar, la honradez es un efecto; y a la juventud no hay que dotarla de efec-

tos para atravesar la vida, sino de causas inmutables y fijas, que radicando en la mente y en el corazón, les lleve a conseguir por la elevación de la idea y el sentimiento del amor hacia el prójimo, una línea de conducta, cuyos actos, se traduzcan en santidad, que es a la vez honradez, civismo, ciudadanía; efectos, todos de una causa que tiene estas tres facetas: fé, esperanza y caridad.

De ahí que intentando orientar a la juventud hacia el verdadero derrotero, la indique desde este artículo:

## El verdadero freno.

Es la honradez un freno; pero hu-  
[mano:  
de construcción mortal,

que cedió y cederá ante el arcano  
de un movil desleal.  
Es el Temor de Dios freno divino;  
del amor sólo afín;  
y cual temor, tampoco es el cami-  
[no  
de arribar puro al fin.

Mas el freno que siempre fué se-  
guro  
hasta no poder más,  
es el amor a Dios; ese aseguro  
que no falló jamás.

VALERIANO P. FLOREZ ESTRADA  
Abogado del Estado, jefe en Burgos, y Presidente de  
los Discípulos de san Juan y Caballeros Eucarísticos.



## Locales

De la Carta Encíclica de Pío XI  
sobre la institución de la Fiesta de  
Cristo Rey:

### El Reino de Cristo es principalmente espiritual.

Sin embargo de ello, los textos que hemos citado de la Escritura, demuestran evidentiamente, y el mismo Jesucristo lo confirma con su modo de obrar, que este reino es principalmente espiritual y se refiere a las cosas espirituales. En efecto, en varias ocasiones, cuando los judíos, y aun los mismos Apóstoles, imaginaron erróneamente que el Mesías libertaría al pueblo y restauraría el reino de Israel, Cristo les quitó y arrancó esta vana imaginación y esperanza. Asimismo cuando iba a ser proclamado Rey por la muchedumbre que, llena de admiración le rodeaba... rehusó tal título de honor, huyendo y escondiéndose en la soledad. Finalmente, en presencia del gobernador romano, manifestó que su reino no era de este mundo. Este reino se nos muestra en los Evangelios con tales caracteres, que los hombres, para entrar en él, deben prepararse haciendo penitencia y no pueden entrar sino por la Fé y el Bautismo, el cual, aunque sea un rito externo, significa y produce la regeneración interior. Este reino únicamente se opone al reino de Satanás y a la potestad de las tinieblas; y exige de sus súbditos, no solamente que despegadas sus almas de las cosas y riquezas terrenas guarden ordenadas costumbres y tengan hambre y sed de justicia, sino también que se nieguen a sí mismos y tomen su cruz. Habiendo Cristo, como Redentor, rescatado a la Iglesia con su Sangre y ofreciéndose a sí mismo como Sacerdote y como víctima, por los pecados del mundo, ofrecimiento que se renueva cada día perpetuamente, ¿quién no ve que la dignidad real del Salvador se revisita y participa de la naturaleza espiritual de ambos oficios?

\*\*\*

La fiesta de la Realeza de Cristo revesirá en Ciudadela una solemnidad verdaderamente extraordinaria. Tal es el entusiasmo con que las comisiones de señoras y caballeros trabajan en organizarla y tal el fervor y cariño con que la han recibido estos vecinos, que podemos anticipar que la comunión del próximo domingo será numerosísima, el Pontifical de la Catedral solemne entre los más solemnes, y la procesión de la tarde grandiosa a todo serlo.

Además, dicha festividad se celebrará en Mahón, en Alayor, en Ferrerías y en San Clemente, y en todas partes se le quiere imprimir

mucho esplendor. En Alayor predicará el Rdo. Sr. D. Pedro Benejam, Pbro., en San Clemente el Rdo. Sr. D. José Forcada, Pbro., y en Ferrerías el Sr. Magistral.

### Manifestaciones de condolencia.

Sabemos que el viernes, después del entierro del desgraciado cabo Carreras, el Exmo. Sr. Obispo telegrafió su profunda condolencia, por la desgracia ocurrida en las maniobras, al Exmo. Sr. Capitán General y al Exmo. Sr. General Gobernador militar, separadamente, quienes, separadamente también, contestaron amablemente muy agradecidos; y que lo propio hizo el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor, quien recibió también análogas contestaciones.

### La Conferencia del P. Iglesias.

Digna continuación de la Conferencia del Ilmo. Sr. Obispo de Quersoneso, la que dió el viernes el Sr. Director del Colegio Salesiano, Rdo. P. Iglesias, que tenía como título: «Aceración de la voluntad y firmeza de carácter», fué un verdadero tratado de la autoeducación de la voluntad.

Para librar las batallas de la vida es preciso ante todo el propio conocimiento para saber lo que hemos de fomentar en nosotros mismos y lo que hemos de corregir. Luego ha de seguirse el trabajo diario, constante y viril para vencer nuestras malas tendencias y con la repetición de actos lograr el hábito bueno, que luego se convertirá en uno de los aspectos de nuestro carácter, dando como resultado el triunfo en nosotros de la virtud y la dignificación de la vida.

Citó a continuación numerosos ejemplos de hombres fuertes, para terminar con una brillante apología del Apóstol de la niñez del siglo XIX, el Vble. Juan Bosco.

El público siguió con interés al Conferenciante que fué muy aplaudido al terminar.

Dióse fin al acto con la proyección de una cinta cinematográfica.

### El Capitán Hernández.

El Capitán Hernández, único de los heridos en la desgracia de «Sa Marjal» que continuaba todavía en nuestro Hospital, en uno de los autos de don Francisco Vivó y por cierto muy bien acondicionado, salió a las cinco de la tarde del sábado para Mahón. Acompañábanle en otro auto el comandante Lafuente y el referido señor Vivó. El herido se hallaba algo más aliviado y es de esperar, que de no presentarse nuevas complicaciones, se restable-

cerá en breve, lo que deseamos con el más vivo interés.

Sabemos que el señor Lafuente se halla muy agradecido a la conducta de Ciudadela y a las demostraciones de afecto y consideración que ha recibido durante los días de permanencia entre nosotros, con motivo del desgraciado incidente del que resultó gravemente herido su hermano político.

Ya que nos volvemos a ocupar de este asunto, queremos hacer constar los múltiples y buenos servicios que prestó a los heridos en los primeros momentos de angustia la distinguida esposa del Coronel Vidal, que se hallaba en el predio «Sa Marjal» el día de la desgracia.

El Sr. Alcalde, con quien tuvimos ayer el gusto de conversar, nos hizo presente el hermoso comportamiento del fabricante señor Conesa, quien, tan pronto como tuvo noticia de lo ocurrido, puso su auto a disposición del Sr. Alcalde, y en el mismo coche condujo al policía señor Pila al referido predio para ofrecer al Coronel, en nombre del señor Guitart, cuantos recursos necesitara.

Más tarde, hizo lo mismo el joven don José Moll, hijo del industrial don Miguel, en cuyo coche se trasladaron a la finca «Sa Marjal» el Sr. Alcalde y el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor.

Además, prestaron muy buenos servicios en el Hospital don Rafael Florit, el agente de policía don Miguel Pila, don Bartolomé Catalá, don Mateo Mercadal, don Francisco Benejam, don Hernán Faner, don Sebastian Moll, don Pedro Pons, don Pedro Florit y otras personas que, dada la confusión de aquellos momentos, no recordamos. A todos dá el Sr. Alcalde las más expresivas gracias, lo mismo que a las muchas personas que se asociaron al duelo y asistieron al entierro del cabo Carreras Orfila, q. e. p. d.

\*\*\*

Ayer, el Sr. Alcalde recibió el siguiente telegrama:

«Al llegar a Mahón con hermano político reiteramos usted y toda esa noble población nuestro agradecimiento infinito generosa hospitalidad.»

LAFUENTE.»

### Comunloado.

En la imposibilidad de poder manifestarlo directamente a cada uno de los interesados, el Excmo. Sr. General Gobernador Militar de la isla, en nombre del Excmo. señor Capitán General y en el suyo propio hace presente su agradecimiento más expresivo a cuantos han intervenido con sus auxilios directos o indirectos y a cuantos han manifestado su interés y sentimiento por la desgracia ocurrida en «Sa Marjal» con motivo de las escuelas prácticas.

### El Sr. Obispo Coadjutor.

El Ilmo. y Rdo. Sr. Obispo Coadjutor salió en la tarde del sábado para Mercadal, donde fué recibido con el mayor entusiasmo.

Debía administrar ayer el sacramento de la Confirmación a los niños de aquella parroquia.

### En nuestra Catedral.

Ayer, domingo, después de los Oficios de la mañana fué bendecida una hermosísima imagen, tallada

en madera, representando al Patriarca San José, teniendo de su mano al divino Niño; esta destinada a ser llevada en las procesiones, de la tradicional rogativa de Mayo, durante la que se visita la iglesia de San Antonio *extra muros*, y del Mes de Octubre en honor del Santísimo Rosario.

Dicha escultura, procedente del tan acreditado estudio «Castellanas» de Barcelona, es una primorosa obra de arte religioso, que respira toda ella un misticismo ejemplar. El semblante del Santo es revelador de todo un misterio de dulzura y apacibilidad sobrenatural, de entera sumisión a los decretos de la Providencia; y el bello Infante, que ostenta muy visiblemente sobre su alba túnica su Corazón inflamado, levantada al cielo su mirada, entre designios de amor, se ofrece al Eterno Padre como víctima que ha de ser inmolada para la redención del mundo.

De incomparable delicadeza resulta el ropaje de ambas figuras, tanto en la composición de sus pliegues, como en los tonos del colorido, siendo a la vez riquísima su ornamentación.

Felicitemos de veras al Ilmo. Cabildo por la adquisición de tan admirable grupo escultórico.

### Religiosas.

Ayer tarde y en la iglesia del Santo Cristo, el M. I. Sr. Canónigo Magistral procedió a la bendición de una nueva y preciosa imagen de San Pancracio, Mártir, que será honrada y venerada en dicha iglesia. Fueron padrinos doña Valentina Piris, Vda. de Massanet, y su hijo don Mateo. Después de la bendición, se rezó un devoto ejercicio en honor del Santo con canto de Padrenuestros y un motete, y acto seguido los mismos padrinos llevaron la devota imagen al altar de San Francisco Javier, donde será venerada por los fieles.

El joven mártir San Pancracio, cuya devoción es sumamente popular en muchas ciudades y de un modo muy particular en Barcelona, cuenta también entre nosotros con muchos devotos. La iglesia del Santo Cristo llenóse ayer por completo de fieles deseosos de honrar al glorioso Mártir y pedirle entre otras gracias los beneficios de SALUD Y TRABAJO.

Sabemos que se han organizado algunos coros para la visita domiciliaria de San Pancracio.

Felicitemos a los padrinos de la nueva imagen y a cuantas personas han contribuido a la adquisición de la misma.

### Agradecimiento.

El Excmo. Sr. Obispo recibió ayer el siguiente telegrama:

«Mahón, 20.—23'00

Llegados bien, reiteramos Vuecencia, Obispo Coadjutor, Clero y Hermanas del Hospital nuestro eterno agradecimiento.

LAFUENTE—HERNÁNDEZ.

### Del tiempo.

El tiempo sigue siendo inmejorable para las necesidades de la agricultura. En la mañana de ayer llovió y durante la pasada noche ha llovido otra vez abundantemente. El aspecto que ofrecen nuestros campos es sumamente esperanzador.

# AVISO AL COMERCIO

El próximo martes saldrá de Barcelona directo para Ciudadela, el rápido moto-velero de 160 toneladas

## PUERTO DE ALCUDIA

admitiendo toda clase de carga a fletes efectivamente económicos.

Los Sres. Cargadores como de costumbre pueden dirigir sus notas en

Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.

Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.<sup>a</sup>, Harinera.

## SANTORAL

Martes, 23.—Santos Servando, Pedro Pascual y Severino.

Día 23.—Sol sale a las 6'3 pónese a las 5'5.—Luna sale a las 12'56 pónese a las 8'58.

## CULTOS

Martes, 23.—En S. Agustín: Empezian los sactos preparatorios a la solemne fiesta de Crito Rey.—Por la mañana, a las 5 y media, misa de comunión y acto seguido plática. A las 7 y media Misa con puntos de meditación. Por la tarde, a las 7 menos cuarto, exposición de S. D. M., rezo del santo Rosario, plática doctrinal por el Muy Iltre. Sr. Arciprete, sermón por el Ilmo. y Revmo. Sr. Obispo Coadjutor y reserva.

## Menorca

### MAHÓN.

Como los años anteriores han celebrado en el presente la Confraternidad de Camareras de Jesús Sacramentado y Corte de Honor a la Virgen del Pilar el solemne Triduo en honor de su excelsa Patrona, empezando el miércoles día 10 para acabar el viernes día 12.

Los cultos resultaron muy brillantes cantándose por el Coro Eucarístico Mariano el Trisagio con acompañamiento de orquesta, los sermones estuvieron a cargo de los Sres. Jansá, Tutzó y Dr. Capó, respectivamente; hubo exposición solemne de Su Divina Magestad, acto de desagravio Bendición y Reserva, las tres noches.

El viernes o sea el día propio de la Virgen se celebraron diferentes Misas siendo la de las ocho de Comunión general, acercándose en todas ellas a la Sagrada Mesa número incontable de almas.

A las diez celebróse la Misa mayor a la que asistieron representando al Cuerpo de Correos los oficiales Sres. Pons Meliá, Timoner y Dubón y al Instituto de la Guardia Civil el teniente comandante de la línea Sr. González del Valle e individuos del mismo. Predicó el sermón panegírico de la Virgen del Pilar el señor Capellán primero del ejército D. Juan Fuentes Cano, Pbro. y corrió a cargo del «Coro Eucarístico Mariano» citado. La parte coral ejecutando la Misa «Laudate Pueri» del Mtro. Brunet y Recasens, con gran precisión y ajuste. El altar estaba adornado e iluminado con exquisito gusto y el templo

lleno de fieles ofrecía brillante aspecto.

El Excmo. Sr. Obispo diocesano había concedido las acostumbradas indulgencias, contribuyendo con su óbolo al esplendor de estos cultos, unos de los mas solemnes e importantes de los que Mahón celebra durante el año.

La Parroquia de Ntra. Señora del Carmen ha celebrado en los días 13, 14 y 15 del actual en honor de la ínclita doctora Santa Teresa de Jesús las tradicionales Cuarenta Horas solemnes con gran esplendor y magnificencia habiendo predicado los Sres. Pons Seguí, Pons Sintes, Rosas Timoner en los cultos del anochecer.

El domingo hubo Misa mayor solemne con sermón a cargo del Sr. Jansá, Pbro. y el lunes a las siete y media Misa de Comunión.

Todos los cultos se han visto muy concurridos, especialmente los relativos a la noche del último día en que hubo procesión claustral con Su Divina Magestad, resultando muy lucido el cortejo.

El templo carmelitano ofrecía buen golpe de vista, pues ostentaba el altar mayor sus mejores galas y la iluminación era del todo espléndida.

Reina verdadero interés para saber si los buques de la escuadra visitarán nuestro puerto en las próximas maniobras navales anunciadas, pues son varias las versiones que circulan, hallándose sin embargo en aguas de Calafiguera el buque «Ophir» de la C. A. M. P., S. A. al servicio del almirante jefe de la Escuadra con un cargamento de combustible líquido también para surtir de carbón los depósitos de la Base Naval.

Anoche un furioso vendabal causó verdaderos destrozos en arbolado y paseos públicos, ocasionando además daños de consideración en diferentes calles de la ciudad quedando interrumpidas las líneas electricas y telefónica y produciendo derrumbamientos que alarmaron al vecindario, aunque milagrosamente sin producir desgracia personal alguna.

Se nota estos días un movimiento de tropas por hallarse éstas en pleno periodo de maniobras o escuelas prácticas, ejercicios que son presenciados por el Excmo. Sr. Capitán General del Distrito Don Enrique Marzo, que se halla desde el viernes último en esta Isla.

Debido a los fuertes temporales suspendió ayer su salida para Barcelona el vapor «Rey Jaime II» habiéndolo efectuado a las cuatro de la tarde de hoy.

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varias

#### ¿El Presidente Machado a España?

Madrid, 22.—4'00

Existen grandes probabilidades de que para el mes de Abril venga a España el general Machado.

Visitaría Asturias y San Sebastián.

#### La aportación báltica a la Exposición de Barcelona

El delegado de la Exposición de Barcelona que visitó las Repúblicas para invitarlas a tomar parte en el certamen ha declarado que es segura la participación de Finlandia y Estonia y se espera contestación favorable de Letonia y Lituania.

El delegado belga ha presentado al comité un proyecto de pabellón belga, dando detalles de la aportación industrial de su país a la Exposición.

#### Pidiendo se dé el nombre de Maura a un buque de guerra.

«El Debate», se suma a la petición formulada por «A B C» y «La Epoca» de que se dé el nombre de «Antonio Maura» a uno de los buques de la nueva escuadra.

#### A los damnificados del incendio de «Novedades».

La suscripción a beneficio de los damnificados por la catástrofe del «Novedades» asciende a 504.898 pesetas.

El alcalde de Madrid ha hecho nuevas entregas a los damnificados, repartiendo dos donativos de 1.000 pesetas; seis de 500'39, de 250, y tres de 126.

#### Donativo de un filántropo bilbaíno.

El filántropo D. Luis Brinas ha donado al Ayuntamiento y Diputación de Bilbao dos millones de pesetas para la construcción de un Asilo-hospital para tuberculosos y pabellón para mujeres.

MILORD

#### Una imagen salvada del fuego.

Con motivo del incendio ocurrido en Oviedo se ha conocido un caso curioso. En el tercer piso izquierdo siniestrado, parte que sufrió más daños en el fuego vivía la familia del señor Caniñoz, a quienes se les quemaron todos los muebles y enseres. Cuando entraron unos familiares de dicho señor en la habitación, encontraron una imagen del Sagrado Corazón de Jesús y la mariposilla que estaba siempre encendida, en un vaso, completamente intactos. El hecho ha llamado la atención, por ser materias combustibles y por los destrozos que las llamas y la piqueta hicieron en la habitación.

#### La Sociedad de Naciones

#### El Director de la Oficina del Trabajo a Rusia.

El director de la Oficina internacional del Trabajo, Tomás, saldrá en breve para Rusia y el Extremo Oriente, para estudiar las condiciones del trabajo en dichas regiones.

#### Del extranjero

#### Italia construye dos barcos para España.

En los arsenales navales de la Compañía Montalcone ha comenzado la construcción de la segunda motonave, de 5.000 toneladas, destinada al servicio de la Compañía Transmediterránea de Barcelona, embarcación que, de igual modo que la que está ya en construcción servirá para el transporte de viajeros de lujo entre los puertos peninsulares españoles y las islas Baleares.

PRENSA ASOCIADA.

Para vender lo está la casa de la calle de Asalto núm. 8 con salida a la Plaza Colen para informes Negrete 39.



# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

<b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50	<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "	<b>DE MEDIA PAGINA</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "	Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
<b>ENTREFILLETES</b>		<b>DE PAGINA ENTERA</b>	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. en.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "	<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "	<i>(Primera página)</i>	
más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera . . . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página . . . . . 35'00 "	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . . . 20'00 "	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna . . . . . 5'00 "	
Doble precio que para los de seis.			
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRAS-ATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE OCTUBRE  
SALVO CONTINGENCIAS

#### Línea a Cuba-Méjico

Días 13 de Santander y 15 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

#### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

#### Línea Cuba New-York

Días 2 de Barcelona y 7 de Cadiz, el vapor «Magallanes».

Día 24 de Barcelona y 29 de Cádiz el vapor «Marqués de Comillas».

#### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Pacífico

Días 18 de Barcelona y 23 de Cádiz el vapor «León XIII».

#### Línea de Filipinas

Días 15 de Barcelona el vapor «C. López y López».

#### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «Montevideo».

#### Línea directa de España a New York

Días 7 de Barcelona y 20 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

#### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

### Fábrica de Jabones

## LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

**Obesos**  
**Reumáticos**  
**Diabéticos**  
**Calvos**

**TODOS SON ARTRITICOS**

El ácido úrico es en realidad el origen de las afecciones más variadas: gota, reumatismos, diabetes, obesidad, cálculos y demás enfermedades del hígado, riñones, vejiga. Usando con regularidad

**LITHINÉS**  
del Dr  
**GUSTIN**

se elimina rápidamente el ácido úrico, se lavan los riñones y se restablece su función normal. Convienen en cualquier edad, para sanos y enfermos.

**12 saquitos dan**

**12 litros de agua mineral**

De venta en todas partes.

Depósito general: Mallorca, 313.

::: BARCELONA :::

